



Uunga:

Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiitaliaat

1. ETTI
2. 2015/80
3. 50

**Umiarsualivimmiermut aamma umiarsuarni takornarianik
angallassisuni ilaasut akileraarutaat pillugit Inatsisartut inatsisaata
allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut pillugu
apeqqutinut akissut (UPA 2015/80).**

09-04-2015

P. O. Box 1037
3900 Nuuk
Oqarasuaat +299 34 50 00
Nassitsigasuaat (+299) 34 63
50
E-mail: oed@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Matumuuna apeqqutinut qujavunga, ataatsimiitaliamiillu apeqqutigineqartunut
akissutikka matumuuna nassiullugit.

Apeqqut 1:

Apeqqut 1.1:

Akileraarutip peerneqarnera 8 mio. kr.-it miss. akeqartussatut naatsorsutigineqarpoq. Konto pinggaarnerup 64.10.17-ip, nunami inuussutissarsiutinut takornariartitsinermullu tapiissutinut tunngasup, ataani eqquumiitsuliornermut misigisassarsiortarnermullu tapiissutit 1,6 mio. kr.-it AIS 2015-imi peerneqartussatut naatsorsutigineqaraluartut attatiinnarnissaat qulakkeerneqarsinnaaqqullugu siunnersuutip matuma nunatta karsianut aningaasaatigut kingunerisassaasa annikillisinneqarnissaat Naalakkersuisut periarfissaqarsoraat?

Akissut:

Siunnersuutip aningaasaatigut kingunissaatut naatsorsorneqartut taakku 8 mio. kr.-it umiarsuarni takornarianik angallassisuni ilaasut amerlassusiisa allanngunnginnissaat tunngavigalugu naatsorsorneqarput. Umiarsuarnut takornarianik angallassisunut akitsuutip appartinnissaanut anguniagaq Kalaallit Nunaata siunissami ungasinnerusumi unammillersinnaassusaata nukittorsarnissaanut suliniutinut allanut ilaavoq, taamaalilluni siunissami takornariat Kalaallit Nunaannukartut annertuumik amerleriarlutik, tamatumalu malitsigisaanik takornarianik suliaqartuni tamani kaaviiartitat qaffallutik tassunga ilanngullugit tamatuma malitsigisaanik inuussutissarsiutit, tamatuma

aamma kingunerisaanik pisortat akileraarutitigut akitsuutitigullu isertitaannut ajunngitsumik sunniuteqarluni.

Eqqumiitsuliornermut misigisassarsiortarnermullu 1,6 mio. kr.-it tapiissutit aningaasartuutitigut ingerlatsinermi pingaarnersiuinermi tamarmiusumi ilaatinissaannut Naalakkersuisut soqutiginnilluarput. Naalakkersuisulli umiarsuarnut takornarianik angallassisunut akitsuutip islandimisulli qaffasitsigilersillugu appartinneratigut tamatuma pinissaa naleqqutinngitsoq isumaqarput.

Umiarsuarnut takornarianik angallassisunut tunngasutigut allanngoriartorneq mumisissagutsigu niuerfiullu ilaa pissarsiareqqissagutsigu kalaallit nunaanni akitsuutit unammillersinnaassuseqartumik qaffasissuseqarnissaat pingaartutut Naalakkersuisunit isigineqarpoq. Tassunga atatillugu Visit Greenlandimit uparuarneqarpoq umiarsuaatileqatigiiffit assigiinngitsut nalunaarutigereersimagaat Kalaallit Nunaannut tikittaqqilerniarlutik, allannguutissat siunnersuutigineqartut naammassineqassappata.

Eqqumiitsuliornermut misigisassarsiortarnermullu tapiissutit aalajangiussimanissaat kissaatiginarsinnaavoq; kisianni umiarsuarni takornarianik angallassisuni ilaasut akileraarutaannik annikitsumik appaasoqarneratigut aningaasalersuineq Kalaallit Nunaata unammillersinnaassutsikkut inissisimanera tamaat eqqarsaatigalugu ajornartorsiutaassaaq. Apeqquut aningaasanut inatsit pillugu partiinik maannakkut isumaqatigiinniarnermut ilaatinneqassaaq.

Apeqquut 1.2:

Inuussutissarsiummik ingerlatsisunut sunniutissatut siunnersuummi allaaserineqartunut annertuumik ajoqusiinngitsumik umiarsualivimmiinnermut akileraarutip umiarsualivimmut nunalinnerit tamaasa BRT-imut ataatsimut nal. ak. 24-t aallartinneri tamaasa 1,10 kr.-iusussatut pilersaarutigineqartup qaffannissaanut Naalakkersuisut qanoq periarfissaqarsoraat.

Akissut:

Soorlu 1.1-imik taaneqartoq akitsuutip unammillersinnaassuseqartumut appartinnissaa ajornartorsiutaassaaq. Tunisassiat pissusissamisoortumik

assersuutaasinnaasoq tassaavoq Islandimut tikeraarneq. Ataatsimut isigalugu attaveqaatikkut ataqatigiinnerusut umiarsuit takornarianik angallassisut tikittarnerinut atatillugu misigisassarsiortarnermut periarfissarpasuaqartunik Island neqerooruteqarpoq. Tamanna isumaqarpoq umiarsuaatileqatigiiffit nunami angalaartitsinernik tunisaqarnermikkut isertitaqarnissamut periarfissaat maannakkut Kalaallit Nunaannut naleqqiullugu Islandimi pitsaanerujussuupput. Taamaattumik umiarsuit takornarianik angallassisut ornittagaat Kalaallit Nunaannit unammillersinnaasunngortinniarneqarneranni 'tamat anguneqassappata' isumaata minnerutinnginnissaa pingaarpoq.

Apeqquut 1.3:

Akileraarutit siunnersuutigineqartumit allaanerusumik katitemissaannut periarfissanik allanik Naalakkersuisut peqarsoraat. Ataatsimiititaliap isumaa malillugu BT-mik akitsuutip umiarsuarnut ilaasortaatinut tunngatillugu akornutigaa umiarsuarmi ilaasut amerlassusiannut attuumassuteqannginnini, taamaattumillu ilaasunut imaaliallaannaq akiligassanngortinnejarsinnaanani.

Umiarsualivimmieinnerutit akileraarummut siunnersuutip umiarsuarni takornariartaatini ilaasunut akitsuutip ilaasumut ataatsimut siusinnerusukkut 525 kr.-iusup assersuutigalugu ilaasumut ataatsimut 60 kr.-inut annikilleriarujussuartinneqarneranik ilaqartinneqarsinnaanera Naalakkersuisut periarfissaqarsoraat?

Nunani umiarsuit takornariartaatit eqqarsaatigalugit Kalaallit Nunaata unammillertaanni akitsuutit taamatut akuleriisinneqarsimancerat Naalakkersuisut ilisimasaqarfigaat?

Akissut:

Usitussuseq tunngavigalugu akitsuuteqartitsineq siunnersuutigineqartoq Islandimi aamma Svalbardimi atorneqartunut aaqqissuussinernut toqqaannartumik assersuunneqarsinnaavoq. Agguaqatigiissillugu siunnersuummi anguneqartutut qaffasitsigisumik ilaasunut akitsummik akileeqqusinissamut akornutissaqanngikkaluartoq Naalakkersuisut isumaqarput maani assersuussinermi najoqqutarineqartoq pingaaruteqartoq, taamaattumik usitussuseq tunngavigalugu akitsuut - siunnersuutigineqartutut - pilerinarnerulluni.

Usitussutsip aamma ilaasunut akitsuutip ataqatigiissinneri akitsuutip naatsorsornissaa naleqqutingitsumik pisarissersuutaasutut Naalakkersuisunit isigineqarpoq, qularnanngitsumik Kalaallit Nunaat tamakkiisumik unammillersinnaassuseqanngitsutut suli isigineqassalluni, tassa ingerlatseqatigiiffit nalinginnaasumik atorneqartumiit periutsip allap misissornissaanut pifissamik nukinnillu atuissammata. Akunnaatsoq paasiuuminartorlu aamma akitsuutip qaffasissussaa peqatigalugu unammillersinnaassutsitsinnut uittuutaapput pingaaruteqartut Siunnersuutip piareersarnerani aamma allaffissornikkut piuminartumik akiliisitseriaatsip aalajangiussimanissaa pingartinneqarsimavoq.

Apeqqut 2:

Najukkami suliffissaqartitsiniarnerup aammalu inuussutissarsiummik ingerlatsisut isertitaqarnerulernissaannut siuarsaatissatut takornariartitsinermut tunngasuni sinaakkusiusat nukitorsarneqarnissaasa pisariaqartinneqarneranik Naalakkersuisut oqarnerat ataatsimiititaliamit isumaqatigineqarpoq. Ataatsimiititaliarli isumaqarpoq umiarsuarnik takornariartaatinik takornariartitsineq kisimi salliutinnejartariaqanngitsoq aammali timmisarturnik takornariartitsisarneq salliutinnejartariaqarluni. Assersuutigalugu ataatsimiititaliap ilisimavaa aallarnermut minnermullu akitsuutit qaffasissut aammalu billetsip akianut annertoqquaasut kiisalu mittarfiit ammaffisa avataatigut timmisartuussinerit takornariartitsinermi tunisassiamut annertuumik akitsorsaataasinnaasut. Mittarfeqarfiiit akigititaat aqqtigalugit akitsuutinik aningaasartuutinillu ikililerinissaq takornariartitsinermi iliuusissanut ilangunneqarsinnaappat?

Akissut:

Naalakkersuisunit naluneqanngilluinnarpoq timmisartuussinermi akitsuutit qaffasissut takornariaqarnikkut ineriartornermut akornutaasinnaasut, taamaattumillu tamatuma illuatungilernissaannut suliniutinik arlalinnik aallartitsisimallutik. Siullermik eqqaaneqassaaq akigititat ukioq manna allanngortinneqanngimmata, taamaalilluni nalinginnaasumik akitigut ineriartorneq billetsit akiinut nuunneqarnani. Tamatuma kisitsit akunnaatsunngorlugit assigaa missingersuutit pioreersut iluanni Mittarfeqarfiiit 1,5 mio. kr.-it missaannik nassaassasut. Taakkununnga ilangutissapput 1,3 mio. kr.-it missaaniittut nassaarinissaat, tassa Akigititanut Akiliinermullu 2015-imi malittarisassami aalajangerneqarmat nunanut allanut attartorluni timmisartuussinernut aningaasartuutit apparitinneqassasut, taamaalilluni

akigitat nunani allani nalinginnaasumik timmisartuussinernut naapertuutilerlutik.

Siunissami ungasinnerulaartumi aningaasartuutit sapinngisamik appasissumiitinnissaannik qulakkeerisunik Mittarfeqarfinnut periussissaliortoqassaaq. Maannakkut mittarfeqarfinnut akitsuutinut ilaatigut pissutaapput ingerlanneqartussanik aserfallatsaaliorneqartussanillu mittarfippassuaqarnera, peqatigisaanillu aningaasartuutit matussuserniarlugit allanut naleqqiullugu ilaasut ikitsuinnaallutik. Kisianni akitsuutit qaffasissuunerinut aamma pissutaavoq timmisartukkut angallassinermut toqqaannartumik attuumassuteqanngitsunik Mittarfeqarfiiit arlalinnik aningaasartuuteqarnerat. Assersuutigalugu Kangerlussuarmi Narsarsuarmilu hotel-inut amigartoorutaasunut aningaasartuutit mittarfeqarfinnut akitsuutitigut matuussuserneqartarpuit.

Mittarfeqarfiiit pillugit nassuaat Inatsisartut Upernaakkut ataatsimiinneranni agguarneqartussatut Naalakkersuisunit nalunaarutigineqarsimavoq, tassani ajornartorsiutit erseqqinnerusumik allaaserineqarlutik, soorlu aamma aningaasartuutit appartinnissaannut aqquaasinnaasut allanneqartut.

Timmisartunik angallannikkut akitsuutit aaqqissugaaneri ineriertornissamut aporfiusutut Naalakkersuisunit aamma isigineqarput. Mittarfeqarfiiit nutaamik aaqqissugaanissaannut siunnersuutip UKA15-im i oqallisigineqartussanngorlugu saqqummiinneqarnissa sulissutigineqarpoq, tassani aamma mittarfeqarfiiit ataasiakkat ingerlanneqarnerinut aningaasalersuineq isiginiarneqassalluni. Ukioq manna attartorluni aamma attartortorfiunngitsuni angallannernut ilaasunut akitsuutinik naleqqussaasoqarpoq. Taamaattorli ilaasunik angallassinermut naleqqiullugu angallassiffiunngitsunut angallannermi qaffasinnerusumik aallarnermi suli akitsuuteqartitsisoqarpoq. Timmisartuussinermut tunngasuni akitsuutit appartinneqarsinnaanerili akisussaaq, tamanna malunnartumik sunniuteqassappat. Taamaattumik aningaasanik naammattunik aningaasalersuinermik nassaarinissaq pillugu apeqqut pingaaruteqarluinnarpoq.

Apeqquut 3:

Siunnersuut pinngortitamut avatangiisinullu pitsaanngitsumik sunniuteqassasoq innuttaasulli peqqissusaannut sunniuteqassanngitsoq Naalakkersuisut oqaatigaat. Umiarsuit mingutsitsinerisa innuttaasut peqqissusaannut aamma sunniuttarneranik ataatsimiitaliap isumaqarnera Naalakkersuisut akerleraat? Tamannami uppernarsaatissaqarluarpoq aammalu sumiiffinni aalajangersimasuni uuliap oqimaatsup atornissaa pillugu malittarisassanik (buffer-zone) nunat arlallit atuutsitsilersimanerannut pissutaasut ilagalugu. Amerikap avannaa, Europa,

Svalbard aamma qalasersuaq kujalleq umiarsuarnit aniatitat pillugit maleruagassanik sukannererusunik atuutsitsilersimapput. Maleruagassanut taakkununnga nunatta ilanngunnissaa pilersaarutaava? Nuummi umiarsualivittaassamut atatillugu umiarsuit takornariartaatit nunamit innaallagissamit pilersorneqarsinnaanissaat, taamaalillutillu umiarsualivimmierminni namminneq motoriminik ikumatitsisariaarunnissaat pilersaarutaava?

Akissut:

Ineqarnermut, Sanaartornermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik imatut ilisimatitsivoq:

Iluomoopoq naak avatangiisitigut ajutooratarsinnaaneq annertusigaluartoq uuliap oqimaatsup atornissaanik Kalaallit Nunaat inerteqquteqanngimmat. Naalakkersuisulli pilersaarlutik ingerlataqarfinni allani ineriarternermut ataqqatigiissinneqarsinnaasumik avatangiisitigut suliniuteqartoqassasoq. Inerteqquteqarnerup aalisakkeriviit pilersuinerlu annertuumik eqqussavai, tassani aalisariutit arlallit aamma Royal Arctic Linep umiarsuai uuliamik oqimaatsumik orsussalorsorneqarmata. Inerteqqut taamaattumik aningaasaqarnikut annertuumik kinguneqartitsissaaq, taamaattumillu toqqarneqarluni umiartornerup isumannaatsuuunissaa annertunerusumik isiginiarneqassasoq. Taamaalilluni Kalaallit Nunaata imartaani angalasunut umiarsuarnut umiarsuillu naalagaannut piumasaqaatit qaffasinnerusut eqquunneqarput. Taakku maleruagassaapput ingerlaavartumik nutarterneqartartut, kingullermi ukioq manna Upernaakkut ataatsimiinnermi umiarsuarnut ilaasortaatinut 250 sinnerlugit ilaasulinnut piumasaqaatit annertusillugit allannguutissat saqqummiunneqarlutik. Aammattaaq Issittumiinneq pillugu nunani tamalaani imarsiornermi suleqatigiiffimi (IMO) sulinermut Kalaallit Nunaat ilanngussimavoq, tassani ilaatigut umiarsuit sikusiorsinnaanerannut piumasaqaateqarluni.

Nunami sarfamik atuisinnaaneq assut soqutiginarpoq, tamatumalu 2015-imi misissorneqarnissaa Naalakkersuisunit pilersaarutigineqarluni. Misissuinermi nunami sarfamik atuineq sutigut iluaquteqarnersoq ajoquteqarnersorlu quiajarneqassaaq, soorlu aamma aningaasaqarnikkut kingunissai erseqqissarneqassasut. Nuummi umiarsualiviup ilaa nutaaq tassaassaaq containerinik uninngatitsivik, umiarsuarnik ilaasortaatinik kiffartuussissanngitsoq. Paarlattuanilli umiarsualivimmii nunaminertat ullumikkut annertunerusumik atorneqarsinnaalissapput, taakkunanilu nunamiit sarfalersuuteqarnani. Kiisalu talittarfissat suli killeqassallutik, taamaattumik

umiarsuit talittarfimmut talillutik nunamiit sarfalersornissamut siunissami qanoq annertutigisumik periarfissaqassanersut misissorneqassaaq.

Apeqput 4:

Takornariartitsinermik ingerlatallit aasaq manna nunalittussat qanoq amerlatiginissaat ilisimariissagaat naatsorsutigineqartariaqarpoq. 2013-imi aamma 2014-imi takornariaqarnerup nalaanut sanilliullugu ukioq manna nunalittussat amerlassusissaat Naalakkersuisunit missingerneqarsinnaava?

Akissut:

2015-imi aqqlusaarnissat nalunaarutigineqartut pillugit takussutissaqarpoq. Ukiut siuliinut naleqqiullugu aqqlusaartussatut allattukkat aqqlusaarsimanernut naapertuupput, 2015-imulli allattuiffik pilersaarutaasumik aqqlusaartussanut naapertuulluni. Aqqlusaavinnerit amerlanertigut piviusuut appasinnerupput – 2015-imut kisitsit taamaattumik ilimagineqarpoq aasaru tikeraartussat amerlassusaannut naleqqiullugu annertunaarneqarsimassasoq.

	Aaqqlusaanerit amerlassusaat	Ilaasut amerlassusaat
2012	252	23.399
2013	332	21.434
2014	274	20.216
2015	290	?

Apeqput 5:

Umiarsuit takornariartaatit Islandiliartut Svalbardiliartullu naak amerleriarsimasut nunatsinnut umiarsuit takornariartaatit ikilisimanerannut umiarsuarnut takornariartaatinut ilaasunut akitsuutit saniatigut pissutsit allat pissutaasimasinnaanerat pillugu Naalakkersuisut ataatsimiititaliaq isumaqatigaat? Assersuutigalugu imartani sikoqarfiusuni angalanermi ajutoorsinnaaneq akisussaaffiillu pillugit takornariartitsisartut akornanni nalornisoqarnera umiarsuit takornariartaatit nunatsinnukartartut ikileriarnerannut pissutaqaataasinjaava?

Akissut:

Umiarsuarni takornariartitaani takornariarneq nunarsuaq tamakkerlugu ukiuni arlalinni annertusiartorsimavoq – taamaattumik Svalbardip aamma Islandip siuarifiusimaneri immikkut tupinnaateqanngilaq – pingaartumillu island-imi siuarineq ataaqqineqartariaqarluni. Malunnarporli Kalaallit Nunaanni ineriarorneq naammaginanngitsoq. Umiarsuarnut takornariartaatinut ilaasunut kalaallit nunaanni akitsuutip qaffasissuunera taamaattumik nassuiaatinut ilaasinnaavoq – alla tassaasinnaavoq ilaasut taarsernerannut atatillugu Kalaallit Nunaata takornariaqarnikkut tikikkuminaatsuuneranik ajornartorsiuteqarneq, mittarfeqarfinni akitsuutit qaffasissut takornariaqarnikkut ineriarornermut aporfullutik.

Umiarsuarnut takornariartaatinut ilaasunut akitsuutip qaffasissoorujussuunerata saniatigut Kalaallit Nunaata umiartorfigineranut atatillugu suut piumasaqaatigineqassanersut piffissami sivisuumi nalornissutigineqarsimapput. Tassani eqqarsaatigineqarput marluulluni umiartornissaq pillugu siunissami piumasaqaateqarsinnaaneq pillugu nalunaaruterpassuit, pingaartumik sikusiorsinnaaneq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaanni maleruagassat. Pissutsit tamakku umiarsuaatileqatigiiffinni nanganermik ernumassuteqarnermillu pilersitsisimapput.

Imartani sikoqartuni umiartorneq pillugu nalornineq eqqarsaatigalugu tamanna soorunami umiarsuaatileqatigiiffinnut ataasiakkanut pissutissaqartitsivoq. Tamannali aamma Alaskami imaluunniit Sikuiuitsumi Kujallermi umiartorneq – niuerfiit siuortorfiusut - eqqarsaatigalugu atuuppoq. Taamaattumik Kalaallit Nunaanni umiarsuit takornariartaatit ikileriarnerinut sikutigut pissutsit siullermik pissutaasinnaaneri ilimanangitsutut isigineqartariaqarpoq.

Apeqquut 6:

Ingerlaarfissaminnik allanngortitsinermikkut umiarsuit ataasiakkaat umiarsualivimmiiinnerut akileraarummik akiliinngitsoorsinnaanerat aalajangersakkat nutaat kingunerisinnaagaat aarleqqutigineqarsinnaava?

Akileraarutip BRT-mut ataatsimut naatsorsorneqartarnera pissutaalluni umiarsuit mikinerit angallassinermi ataatsimi ikinnerusoriarluni nunalittarnissamik siunissami pilersaarusiortalernissaat aarleqqutigineqarsinnaava?

Umiarsuaaqgap ilisimasassarsiortup ilaasunullu sanilliullugu annertungaatsiartumik usitussuseqartup aammalu nunatsinni amerlasooriarluni nunalittup BRT-mut ataatsimut akileraarutissaata naatsorsorneqarnera ilaasunut maanna akitsuutigineqartumut sanilliullugu qaffasinnerusinnaanera ilimanarsinnaava? Ilimagisariaqarpormi taakku illoqarfinnut mikinernut nunaqarfinnullu takornarianit isertitaqarnissamut nalinginnaasumik periarfissaq arneq ajortunut tikittartuuusut.

Akissut:

Akitsuutit annertuumik ikilisinneqarsimasut pinngitsoornissaat kisiat siunertalarugu ingerlaarfuit allanngortinneqarneri ilimanarpallaanngitsutut isigisariaqarpoq. Assigiinngisitaartumik tunisassianik neqerooruteqarsinnaaneq umiarsuarnut takornariartaatilinnut pingaaruteqassaaq – tamanna taamaallaat pisinnaavoq nunami misigisaqarnissamik neqerooruteqarnikkut. Umiarsuaq takornariartaat aqquaarfeqanngitsoq taamaattumik niuerfinnut angisuunik niuernikkut soqutiginaateqassanngilaq.

Umiarsuaaqganik arlalinnik aqquaagaqartunut ataatsimut isigalugu akitsuutitigut annertunerusumik aningaasanik pissarsiffiusunik naatsorsuinernik assersuusiortoqarsinnaavoq. Amerlanertigullu umiarsuaqqanut sivisussusikkut killeqartitsisarluni. Taamatut naatsorsuinikkut assersuut taamaattumik eqqarsaasersuutaannartut isigineqartariaqarpoq.

Umiarsuaqqat ilisimasassarsiortut ilaasullit eqqarsaatigalugit akitsuutitigut tamarmiusumik – maannakkut siunnersutigineqartumilu – aaqqissuussineq angalanerup tamarmiusup akiata killeqartorujussuarmik ilaannarissavaa. Umiarsuarnut anginerusunut angisuunullu maannakkut akitsuutit umiarsuarnut takornariartaatit ineriartortinnerinut naleqqiullugu isornartuuusinnaapput.

Taamaalillunga neriuppunga Ataatsimiititaliap apeqqutai naammaginartumik akissuteqarfigisimallugit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga



Andreas Uldum